

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Telko Estonia OÜ

registrikood: 10178093

tänav a nimi, Mõisa tn

maja number: 4

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 13522

telefon: +372 6548830, +372 6312756

faks: +372 6314438, +372 6548834

e-posti aadress: aspokem.@aspokem.ee

## Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Varud	12
Lisa 7 Materiaalne põhivara	12
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 11 Müügitulu	14
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 14 Tööjõukulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	15

## Tegevusaruanne

2011. aastal saavutas Telko Estonia OÜ müügitulu 13 009 tuh.eurot, mis on eelmisest aastast 11% kõrgem, ületades eelarve 43%.

Plastmassitooraine müük kasvas võrreldes eelmise aastaga 8% ja võrreldes eelarvega 48%, seda tingis kallimate toodete osakaalu tõus 2011. aasta müügitulus.

Tööstuskeemia tooraine müük kasvas võrreldes eelmise aastaga 8% ja võrreldes eelarvega 48%. Tööstuskeemia müügi kasvu taga on töötleva tööstuse hea eksport ning uute toodete lisandumine tootevalikusse.

Autokeemia müügitulu tõusis 8% võrreldes eelarvega, kuid jäi eelmise aastaga võrreldes samale tasemele. Kuna Baltikumi turu ostujõud on suhteliselt madal, siis ei olnud võimalik tooraine hinnatõusu edasi kanda müügihindadesse ning see vahe tuli katta autokeemia müügikatte arvelt.

Puhaskasumit teeniti 2011. aastal 631 tuhat eurot, mis on 47% kõrgem eelneva aasta kasumist. Kasumi kasv on tingitud eelkõige toodete müügi paremate logistilise lahenduste leidmisest ja jooksvate kulude kokkuhoiust.

2011. aasta majandustegevuse kasumlikkus oli 4,9% (2010. aastal 3,7%).

Firma edasise arengu tagamiseks on jätkuvalt päevakorral uute võimaluste leidmine tööstus-kemikaalide ja plastmassi toorme müügiks Eestis ning autokemikaalide käibe ja turuosa kasvatamine Baltikumis.

2012. aasta planeeritud müügitulaks on 11 289 tuh. eurot, ärikasumiks 494 tuh.eurot ning majandustegevuse kasumlikkuseks 4,4%.

2011.aastal oli Telko Estonia OÜ keskmine töötajate arv 6 töötajat ning palgakulu koos sotsiaalmaksetega oli 219 tuhat eurot.

Juhatuse liikmetele väljamakseid ei sooritatud, samuti ei oma ettevõtte kohustust maksta kõrgemale juhtkonnale lahkumishüvitisi

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	869	551	2
Nõuded ja ettemaksud	1 736	1 657	3
Varud	1 139	1 241	6
<b>Kokku käibevara</b>	<b>3 744</b>	<b>3 449</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	69	64	7
<b>Kokku põhivara</b>	<b>69</b>	<b>64</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>3 813</b>	<b>3 513</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	1 044	1 375	9
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>1 044</b>	<b>1 375</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>1 044</b>	<b>1 375</b>	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	26	26	
Ülekurs	32	32	
Kohustuslik reservkapital	4	4	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 076	1 648	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	631	428	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>2 769</b>	<b>2 138</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>3 813</b>	<b>3 513</b>	

## Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	13 009	11 638	11
Muud äritulud	17	8	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 908	-10 730	12
Mitmesugused tegevuskulud	-223	-252	13
Tööjõukulud	-219	-205	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-26	-21	7
Muud ärikulud	-19	-11	
<b>Ärikasum (kahjum)</b>	<b>631</b>	<b>427</b>	
Finantstulud ja -kulud	0	1	
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>631</b>	<b>428</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>631</b>	<b>428</b>	

## Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Ärikasum (kahjum)	631	427	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	26	21	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-9	-7	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-79	-695	
Varude muutus	102	-444	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-331	724	
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>340</b>	<b>26</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-32	-55	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	10	8	
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-22</b>	<b>-47</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>318</b>	<b>-21</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	<b>551</b>	<b>572</b>	<b>2</b>
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>318</b>	<b>-21</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	<b>869</b>	<b>551</b>	<b>2</b>

## Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2009	26	32	4	1 648	1 710
Aruandeaasta kasum (kahjum)				428	428
31.12.2010	26	32	4	2 076	2 138
Aruandeaasta kasum (kahjum)				631	631
31.12.2011	26	32	4	2 707	2 769



## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

Telko Estonia OÜ 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Telko Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetes.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes.

#### Raha

Raha ja selle ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arveldusarvel olevat raha pankades.

#### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tuluna ja kuluna.

Mitterahalisi välisvaluutas fikseeritud varasid ja kohustusi, mida ei kajastata õiglase väärtuse meetodil (nt ettemaksed, soetusmaksumuse meetodil kajastatavad varud, materiaalne ja immateriaalne põhivara), bilansipäeval ümber ei hinnata, vaid kajastatakse jätkuvalt tehingupäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursi alusel.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a. nõudeid teiste kontserni ettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksed ja vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegadest mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete summa võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenuid ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus tagasimaksed ning võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvana summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.



**Varud**

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

**Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted**

Varude kuluks kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit. Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärasel äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

**Materiaalne ja immateriaalne põhivara**

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640.- eurot. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimimise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

**Põhivara arvelevõtmise alampiir** 640,00 eurot

**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutustehnika ja muu inventar	3-5
Autod	4
Muud masinad ja seadmed	5-10

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiotel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o. kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivaraobjektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

**Rendid**

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

**Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning

negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluv summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulud), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõtt

#### Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Alates 1.01.2010 on dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks 21/79 (2009. ja 2008.aastal kehtis sama maksumäär 21/79) väljamakstavalt netosummalt, millest on võimalik maha arvata enne 1. jaanuari 2000 tasutud ettevõtte tulumaks vastava koeffitsiendi alusel. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekis jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks jaotamata kasumi dividendidena väljamaksmisel, on esitatud aastaaruande lisades.

#### Seotud osapooled

Telko Estonia OÜ aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- emaettevõtte;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h. emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

#### Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Ettevõttes kajastatakse müügitulu kauba väljastamisel laost (peale kaubasaatelehe vormistamist trükitakse välja ka arve ja väljastatakse kliendile koos kaubaga). Kauba müük toimub kliendi tellimise kinnituse alusel, millega kooskõlastatakse eelnevalt müügingimused ja –hinnad.

## Lisa 2 Raha

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Arvelduskontod	869	551
<b>Kokku raha</b>	<b>869</b>	<b>551</b>

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 382	1 589	4
Ostjatelt laekumata arved	1 387	1 602	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-5	-13	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	8	14	5
Muud nõuded	313	36	15
Ettemaksed	33	18	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>1 736</b>	<b>1 657</b>	

### Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	1 387	1 602
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-5	-13
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>1 382</b>	<b>1 589</b>
	2011	2010
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-13	-20
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-5	-13
Lootusetuks tunnistatud nõuded	13	20
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-5	-13

### Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	87	7	96
Üksikisiku tulumaks		2		2
Erisoodustuse tulumaks		1		1
Sotsiaalmaks		6		2
Kohustuslik kogumispension		0		0
Töötuskindlustusmaksed		1		1
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8		7	
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>8</b>	<b>97</b>	<b>14</b>	<b>102</b>



## Lisa 6 Varud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Müügiks ostetud kaubad	1 139	1 236
Ettemaksed varude eest	0	5
<b>Kokku varud</b>	<b>1 139</b>	<b>1 241</b>

## Lisa 7 Materiaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

	Kokku	
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara
<b>31.12.2009</b>		
Soetusmaksumus	86	7
Akumuleeritud kulum	-59	-5
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>27</b>	<b>2</b>
Ostud ja parendused	53	2
Amortisatsioonikulu	-17	-3
Allahindlused väärtuse languse tõttu	0	0
<b>31.12.2010</b>		
Soetusmaksumus	117	9
Akumuleeritud kulum	-54	-8
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>63</b>	<b>1</b>
Ostud ja parendused	32	
Amortisatsioonikulu	-25	-1
Müügid	-3	2
<b>31.12.2011</b>		
Soetusmaksumus	105	9
Akumuleeritud kulum	-38	-7
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>67</b>	<b>2</b>

### Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Masinad ja seadmed	10	8
<b>Kokku</b>	<b>10</b>	<b>8</b>

## Lisa 8 Kasutusrent

(tuhandetes eurodes)

### Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2011	2010
Kasutusrenditulu	0	1

### Aruandekohustuslane kui rentnik

	2011	2010
Kasutusrendikulu	16	17

Telko Estonial ei ole mittekatkestatavaid kasutusrendi lepinguid.

Ettevõtte ühepoolselt katkestatavate kasutusrendi lepingute etteteatamisperiod on 6 kuud.

## Lisa 9 Võlad ja ettemaksud

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	844	1 198	
Võlad töövõtjatele	21	13	10
Maksuvõlad	97	102	5
Muud võlad	73	57	15
Saadud ettemaksud	1	0	
Muud viitvõlad	8	5	
<b>Kokku võlad ja ettemaksud</b>	<b>1 044</b>	<b>1 375</b>	

## Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Aastabonuse reserv	21	13
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>21</b>	<b>13</b>

## Lisa 11 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	27	101
Läti	1 275	1 525
Leedu	161	205
Eesti	11 338	9 687
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>12 801</b>	<b>11 518</b>
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ukraina	208	120
<b>Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku</b>	<b>208</b>	<b>120</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>13 009</b>	<b>11 638</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
autokeemiamüük	1 659	1 701
tööstuskeemiamüük	2 245	1 464
plastmassitoorainemüük	9 105	8 473
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>13 009</b>	<b>11 638</b>

## Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Varude allahindlus ja mahakandmine	5	26
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	11 764	10 528
Alltöövõtutööd	17	16
Transpordikulud	79	102
ostubonus	43	58
<b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b>	<b>11 908</b>	<b>10 730</b>



### Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud (tuhandetes eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Üür ja rent	16	17	8
Energia	3	2	
Elektrienergia	2	2	
Soojusenergia	1	0	
Mitmesugused bürookulud	20	21	
Uurimis- ja arengukulud	14	15	
Lähetuskulud	6	5	
Koolituskulud	1	0	
Riiklikud ja kohalikud maksud	17	19	
Kulu ebatähtselt laekuvatest nõuetest	4	13	
Kaupadehoiustamisteenus	50	43	
Muud	92	117	
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>223</b>	<b>252</b>	

### Lisa 14 Tööjõukulud (tuhandetes eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	163	153
Sotsiaalmaksud	56	52
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>219</b>	<b>205</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	6	6

### Lisa 15 Seotud osapooled (tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Opas Baltic AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Aspo OYj
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Soome

#### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011		31.12.2010	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	313	73	35	57

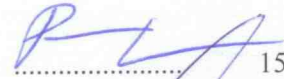
	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 363	408	648	1 754

**Juhatusel allkirjad 2011.a. majandusaasta aruandele**

Telko Estonia OÜ juhatus on koostanud 2011.a. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

Paavo Sakari Lindfors

juhatuse liige



15.03.2012

Kalle Kettunen

juhatuse liige



15.03.2012

Juris Avotins

juhatuse liige



15.03.2012

Rödl & Partner Audit OÜ

**Audit  
Raamatupidamine  
Maksudonsultatsioonid**

Roosikrantsi 2  
10119 Tallinn  
Telefon +372 / 6 805 620  
Telefaks +372 / 6 805 621  
e-mail tallinn@roedl.ee  
www.roedl.ee

## SÖLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

### Telko Estonia OÜ osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat Telko Estonia OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

### Juhtkonna kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

### Vandeauditori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglaselt kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

### Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Telko Estonia OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Mart Nõmper  
Vandeauditor nr.499  
Rödl & Partner Audit OÜ  
Audiitorettevõtja tegevusluba nr. 2  
Roosikrantsi 2, Tallinn  
15.03.2012



#### Rödl & Partner International:

Saksamaa, Ameerika Ühendriigid, Araabia Ühendemiraadid, Austria, Bosnia ja Hertsegoviina, Brasiilia, Bulgaaria, Gruusia, Hiina RV, Hispaania, Hongkong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia, Kasahstan, Leedu, Lõuna-Aafrika, Läti, Mehhiko, Moldova, Poola, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Suurbritannia, Šveits, Tai, Tšehhi, Türgi, Ukraina, Ungari, Valgevene, Venemaa, Vietnam

IBAN: EE37 3300 3325 0275 0005  
BIC: FORE EE2X  
Danske Bank A/S Eesti filiaal  
Äriregistri kood: 10585817

## Aruande elektroonilised kinnitused

Telko Estonia OÜ (registrikood: 10178093) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Õnne Mägi	Sisestaja	11.04.2012

## Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 076
Aruandeaasta kasum (kahjum)	631
<b>Kokku</b>	<b>2 707</b>
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 707
<b>Kokku</b>	<b>2 707</b>

2011.aasta kasum suunatakse eelmiste perioodide jaotamata kasumi täienduseks.

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Tahke-, vedel- ja gaaskütuse jms toodete hulgimüük	4671	13009000	100.00%	Jah

## Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Opas Baltic AS	11808314	Betooni 6, Tallinn, Harju maakond, Eesti	26203 EUR

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6548830
Telefon	+372 6312756
Faks	+372 6548834
Faks	+372 6314438
E-posti aadress	aspokem.@aspokem.ee